

Ergänzung zur Bedienungsanleitung

VOICE CONTROL

Um die Sprachsteuerung zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie in der App den Menüpunkt „Profil“. ¹⁾
2. Wählen Sie anschließend „Mehr Dienstleistungen“ aus. ¹⁾
3. Wählen Sie den gewünschten Dienst. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

¹⁾ In den verschiedenen Landessprachen können die Begriffe in der App abweichen.

i HINWEIS:

Das Gerät arbeitet ausschließlich mit 2,4 GHz Routern zusammen. 5 GHz Router werden nicht unterstützt.

Suplemento a las instrucciones de funcionamiento

VOICE CONTROL

Para activar el control de voz use el procedimiento siguiente:

1. Abra el elemento de menú “Perfil” en la aplicación. ¹⁾
2. Seleccione “Más servicios”. ¹⁾
3. Seleccione el servicio que desee. Siga las instrucciones en pantalla.

¹⁾ Según el idioma nacional, los términos usados en la aplicación pueden variar.

i NOTA:

El aparato solamente puede usarse con routers de 2,4 GHz. Los routers de 5 GHz no están soportados.

Gebruiksaanwijzing aanvulling

VOICE CONTROL

Om spraakbediening te activeren, voer de volgende procedure uit:

1. Open het menu-item “Profil” in de app. ¹⁾
2. Selecteer dan “Meer services”. ¹⁾
3. Selecteer de gewenste service. Volg de instructies op het scherm.

¹⁾ Afhankelijk van de nationale taal kunnen de gebruikte termen in de app verschillen.

i OPMERKING:

Het apparaat kan alleen met 2,4 GHz routers werken. 5 GHz routers worden niet ondersteund.

Integrazione alle istruzioni d'uso

VOICE CONTROL

Per attivare il comando vocale, seguire la procedura seguente:

1. Aprire la voce di menu „Profilo“ nell'app. ¹⁾
2. Poi selezionate “Più servizi”. ¹⁾
3. Selezionare il servizio desiderato. Seguire le istruzioni sullo schermo.

¹⁾ A seconda della lingua nazionale, i termini utilizzati nell'app possono essere differenti.

i NOTA:

L'apparecchio può essere utilizzato solo con router a 2,4 GHz. I router a 5 GHz non sono supportati.

Consignes d'utilisation supplémentaires

VOICE CONTROL

Pour activer le contrôle vocal, suivez les étapes suivantes :

1. Ouvrez l'élément « Profil » du menu dans l'application. ¹⁾
2. Sélectionnez ensuite « Plus de services ». ¹⁾
3. Sélectionnez le service désiré. Suivez les instructions à l'écran.

¹⁾ Selon la langue utilisée dans votre pays, les termes utilisés dans l'application peuvent varier.

i NOTE:

L'appareil peut seulement être utilisé avec un réseau de 2,4 GHz. Les routeurs de 5 GHz ne sont pas pris en charge.

Operating Instructions Supplement

VOICE CONTROL

To activate voice control, use the following procedure:

1. Open the menu item „Me“ in the app. ¹⁾
2. Then select „More services“. ¹⁾
3. Select the service you want. Follow the instructions on the screen.

¹⁾ Depending on the national language, the terms used in the app may differ.

i NOTE:

The appliance can only be operated with 2.4 GHz routers. 5 GHz routers are not supported.

Dodatek do instrukcji obsługi

VOICE CONTROL

Chcąc uruchomić funkcję sterowania głosem należy postępować następująco:

1. W aplikacji otworzyć pozycję menu „Profil”.¹⁾
 2. Wybrać pozycję „Więcej usług”.¹⁾
 3. Wybrać żadaną usługę. Postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- ¹⁾ Zależnie od języka używanego w danym kraju określenia użyte w aplikacji mogą być inne.

i WSKAZÓWKA:

Urządzenie może współpracować wyłącznie z routerami 2,4 GHz. Nie ma możliwości nawiązania łączności z routerami 5 GHz.

Használati utasítás – Kiegészítés

VOICE CONTROL

Nyissa meg a „Profil” menüt az appban.

1. W aplikacji otworzyć pozycję menu „Profil”.¹⁾
 2. Válassza a „További szolgáltatások” pontot.¹⁾
 3. Válassza ki a kívánt szolgáltatást. Kövesse a képernyő utasításait.
- ¹⁾ A nemzeti nyelvtől függően az app szóhasználata eltérő lehet.

i MEGJEGYZÉS:

A készülék csak 2,4 GHz-es rúterekkel működtethető. 5 GHz-es rúterek nem támogatottak.

Дополнение к инструкции по эксплуатации

VOICE CONTROL

Для подключения голосового управления используйте следующую процедуру:

1. Откройте на приборе графу меню „Профиль”.¹⁾
 2. Выберите „Больше услуг”.¹⁾
 3. Выберите желаемую услугу. Следуйте указаниям на дисплее.
- ¹⁾ В зависимости от национального языка применяемые в приборе термины могут различаться.

i ПРИМЕЧАНИЯ:

Прибор может работать только с роутерами 2,4 ГГц. Работа с роутерами 5 ГГц не поддерживается.

تعليمات التشغيل ملحق

VOICE CONTROL

اتبع الخطوات التالية لتفعيل التحكم الصوتي:

1. في التطبيق، اختر من القائمة "ملف التعريف" لتفتحه.¹⁾
 2. اختر "المزيد من الخدمات".¹⁾
 3. اختر الخدمة التي تريد. اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.
- ¹⁾ قد تختلف المصطلحات في التطبيق حسب اللغة الوطنية.

i ملاحظة:

لا يمكن تشغيل الجهاز إلا مع موجّه بقدرة 2,4 جيجاهيرتز. أجهزة التوجيه بقدرة 5 جيجاهيرتز غير مدعومة.